

# EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 3 de noviembre de 1969

3 pesetas

● Nueva dimensión turística: Los «floteles» hoteles flotantes con habitaciones que pueden viajar sobre el mar

(Páginas centrales)

.....

● En Nueva York empiezan a producirse embotellamientos en el tráfico de helicópteros

(Página 8)

.....

● Nuevo alcalde de Barco de Avila

(Página 5)

## ROMA:

### «Monjas» de armas tomar

Parecen monjas de armas tomar. Y lo son. Pero para el cine. Se rueda en Roma una de esas mil películas que datan de la segunda guerra mundial. Este nuevo filme se titula "La caduta degli eroi". "La decadencia de los héroes". Aquí las heroínas, nada decadentes, llenas de hábitos y ametralladoras son las actrices italianas Maria de Silva y Annabella Incontrera.—(Foto Upi Cifra).



## Advertencia contra los viajes espaciales tripulados de larga duración

Dos científicos norteamericanos opinan que en ellos la vida de los astronautas puede correr graves peligros

WASHINGTON. — Dos conocidos científicos norteamericanos han hecho una grave advertencia sobre los peligros que puede correr la vida humana en los viajes espaciales de larga duración. Según ellos las incógnitas que existen sobre las circunstancias existentes en el espacio exterior son tan numerosas e importantes que lo más prudente sería suspender toda clase de viajes espaciales tripulados, cuya duración exceda de cierto tiempo, hasta que se disponga de datos suficientes para adoptar las medidas oportunas.

Uno de dichos científicos es el doctor W. Ross Adey, profesor de Anatomía y Psicología en la Universidad de California. En unas declaraciones ha

recordado que lo que ocurrió con el mono "Bonny", lanzado al espacio para determinar la posibilidad de una larga permanencia en él de un ser vivo, hace dudar de la posibilidad de que seres humanos puedan permanecer durante un periodo prolongado en un estado de ingravidez. Por su parte, el doctor Ralph Lapp, psiquiatra al servicio del Gobierno, se ha mostrado decididamente partidario de encargar las futuras investigaciones espaciales a instrumentos para no poner en peligro las vidas de los astronautas.

"No es preciso que en la próxima década se efectúen viajes espaciales prolongados", ha dicho el doctor Lapp. "Para entonces se dispondrá de una

enorme información que podrá ser perfectamente estudiada en laboratorios situados en la Tierra. Y para recoger nueva información será conveniente utilizar instrumentos mecánicos con preferencia a astronautas".

Este es, poco más o menos, el punto de vista oficial de los técnicos espaciales soviéticos que una y otra vez han manifestado que no es conveniente poner en peligro las vidas de los astronautas. En este país, sin embargo, ha existido una marcada tendencia a atribuir estas afirmaciones a un deseo, por parte de los soviéticos, de justificar de alguna forma el retraso que llevan con respecto a los norteamericanos en espectaculares vuelos espaciales como el del Apolo XI.

Por lo que se refiere al mono "Bonny" el doctor Adey dice: "Los documentos que disponemos sobre el proceso físico del animal, desde que salió de la Tierra hasta que murió, demuestran la existencia de enormes incógnitas que deben ser resueltas antes de arriesgarse a intentar vuelos humanos. Después de una prolongada estancia en un ambiente de ingravidez, es muy peligroso efectuar cualquier clase de esfuerzo".

La NASA, evidentemente, no es de la misma opinión. En el caso del mono "Bonny" se atribuyó oficialmente la muerte a un resfriado cogido durante su vuelo espacial como consecuencia de las temperaturas reinantes en aquellos lugares.—(Europa Press).

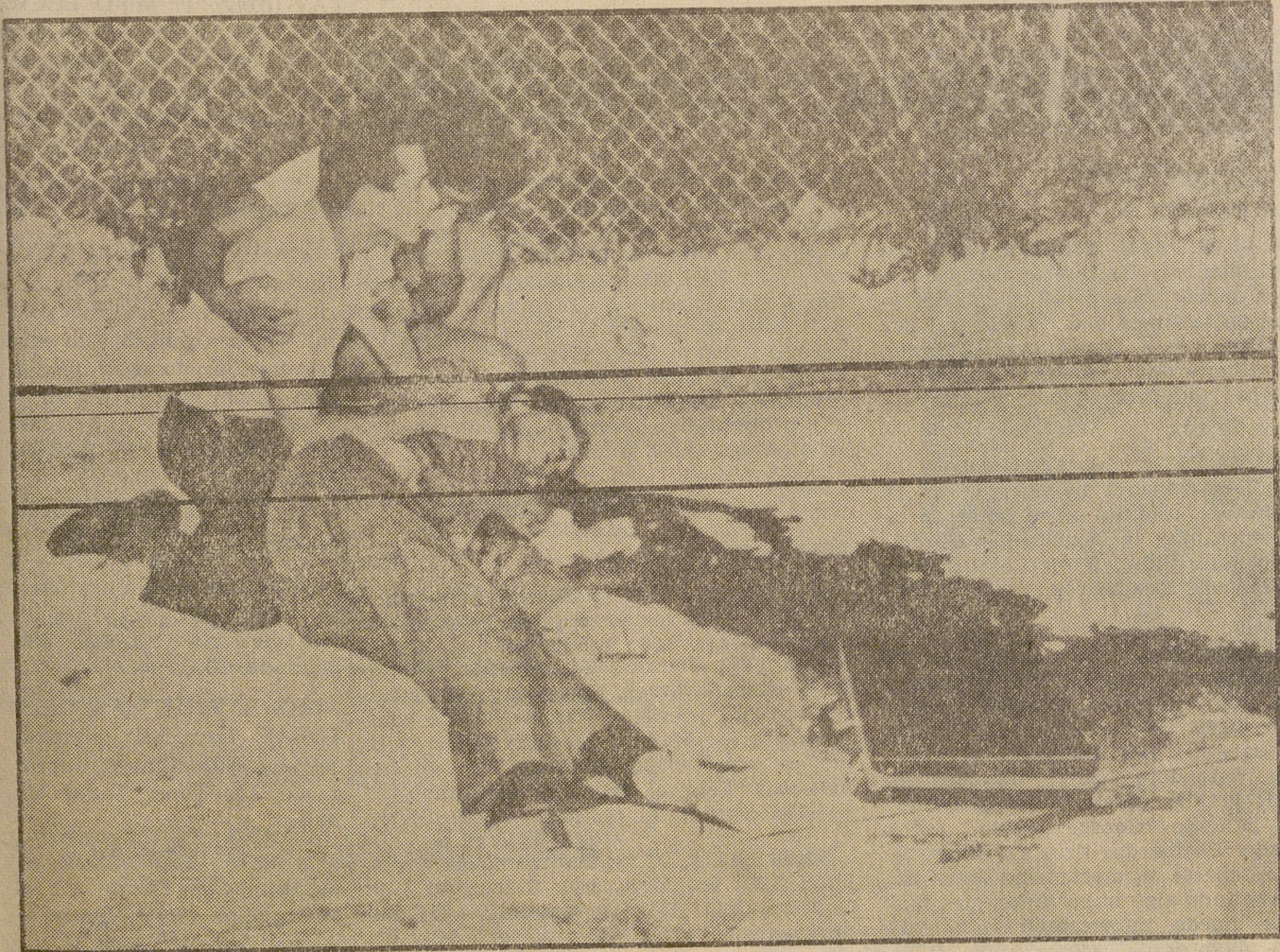
## LUNES DEPORTIVO

El Real Avila empató, en Madrid, con el Rayo

....

La «Resi» consiguió una rotunda victoria en Puertollano

(Información en pág. 11)



**Santo Domingo:** El doctor Eladio Pena De la Rosa yace sobre la calzada de una calle de Santo Domingo, con la cabeza atravesada por un balazo, que al parecer, se disparó desde un coche-patrulla de la Policía. El policía afirma que el vehículo comenzó improvisadamente a ser apedreado desde una esquina de la calle, y los agentes repelieron el ataque disparando varios tiros al aire. El doctor De la Rosa salía del Liceo, donde era profesor de Historia, cuando fue alcanzado por un proyectil. El joven que sostiene el cuerpo inanimado, era el hijo del muerto.—(Ap-Europa Press).

**BAR**  
**RESTAURANTE**  
2.ª CATEGORÍA  
**CLUB**

**LOS CABALLEROS**  
Bodas - Lunchs - Banquetes

AMBIENTE DISTINGUIDO - PERFECTO SERVICIO

Estrada, 10 Telfs: 21 31 72 - 73 - 74      AVILA

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

### Día de difuntos

Es tradicional que la tarde del día 1 de noviembre, los creyentes la dediquen a honrar a sus muertos queridos. Y siguiendo esta cristiana conducta, unos (los menos) van a sus parroquias a rezar y otros (los más) al *Camposanto* donde momentáneamente están los restos mortales de los seres que con nosotros convivieron. Son las 3 de la tarde de mencionado día; tarde fría y algo nubosa cuando el capellán don Aniceto Velázquez Lobo toca la campanilla de la Capilla y a sus sonos lúgubres, sale de la misma, revestido de capa negra a quien acompañan, vistiendo la sobrepelliz clerical, los coadjutores de la parroquia de San Juan don Pablo Tejedor y de Santiago don Juan Bautista Pajares, el capellán de la Cárcel don Simón José Gutiérrez y capellanes del Patronato de Parent de Mosén Rubí, don Bienvenido Sánchez y de la Casa de Misericordia don Ferrerol Hernández y el de la Inclusa don Alejandro Jimeno. Se dirigen, rezando el cántico *Miserere mei Deus* (en castellano: *Dios mío, ten misericordia de mí*) al centro del Cementerio, donde en presencia de la gente que ya ha empezado a entrar en el lugar sagrado, cantan el solemne Responso que da principio con estas palabras: en latín, *Libera me, Domine, de morte eterna* o sea en castellano: *Libérame, Señor, de la muerte eterna*, etc. Luego los sacerdotes antes mencionados se separan y van recorriendo el Camposanto amplísimo, lleno de tumbas donde rezan por los difuntos y que por cierto está muy limpio. Nosotros también pedimos por nuestros muertos. Vemos a la mujercita del año pasado que ya va aproximándose a los 80 años que vive en el barrio de las Vacas, cerca de la Ermita y en unión de nuestros amigos don Angel de Diego que fue profesor de la Academia y del médico y concejal don Luis Martín rezamos por los muertos de la misma. Encima de la tumba tiene reunidos unos céntimos. Presidia la sepultura una Cruz de palo encajada en la arena de la misma. La viejecita estaba en la mayor soledad; rezando el Rosario de rodillas. Junto a la tumba tiene un vaso grande con aceite y una lamparilla que la caridad le había prestado. Nos dice llorando: Aquí están muertecitos mi marido y su madre y el único hijo que Dios nos dio; tenía 17 años cuando murió y estaba aprendiendo a ser cura. ¡Qué bueno era; por eso se le llevó el Señor consigo! Don Alejo Ocaranza, capellán de la Academia que se unió a nosotros, después de rezar, la consoló y la dijo: Sea usted siempre buena y si él está en el Cielo, allí le hallará y con él será siempre feliz. Dios lo quiera, dijo la anciana, limpiándose las lágrimas de sus ojos. Entre todos la dejamos una limosna. Son las seis de la tarde y una multitud grande de chicos y mayores por orden escrito en el Bando del Municipio colocado en la gran puerta de hierro del Camposanto, abandonan aquel lugar sagrado, iniciando la marcha hacia la ciudad, después de haber cumplido con el deber de rezar por sus difuntos. ¡Cuántos habrá por esos mundos —nos decía esta mañana en su predicación el párroco de San Vicente don Alejandro Velasco— cuántos que no recen por ellos, creyendo que a semejanza de los animales, murieron los suyos en cuerpo y en alma; animándonos, a todos a rezar por sus almas! Cuando nos acercamos a la ciudad, algo ateridos por el frío (un aire del Oeste muy fuerte) después de haber gustado de algunas avellanas de los puestos que tradicionalmente hay en la carretera, al llegar a la que fue antigua iglesia de San Francisco un clamor fúnebre de las campanas de nuestra capital nos querían indicar que era la *noche de Animas*, noche de rezar por los muertos. Así lo estaban haciendo ya en la iglesia de la Magdalena, sita en el Mercado Grande, en la novena que allí se celebra. En el coro cantaban estas letrillas, como voces salidas del Purgatorio:

Romped, romped, mis cadenas.  
Alcanzadme libertad.  
Cuan terribles son mis penas.  
Piedad, cristianos, piedad.  
Soy tu padre, hijo querido...  
etcétera, etcétera.

# Información Regional

## SEGOVIA.-Fiebre aftosa en la cabaña provincial

### BURGOS.-Las ventas del Pabellón en la Feria de Valladolid superaron los cuarenta y un millones de pesetas

### SALAMANCA.-La Caja de Ahorros estrenó nuevo edificio

SEGOVIA.—Ha sido declarada la existencia oficial de la epizootia de fiebre aftosa, conocida vulgarmente con el nombre de gripe o glosopeda, en el ganado de la especie bovina y porcina existente en el término municipal de Bernúy de Porreros.

BURGOS.—Celebró pleno la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. Entre los asuntos tratados, figuró el de

un informe expuesto al pleno por el vicesecretario asesor señor Gallardo del Río, sobre la

### D. José Sahagún de la Lastra

Cirujano Traumatólogo  
Consulta: Diaria, excepto sábados.  
Doctor Fleming, 5, 4.ª-A.

celebración del «Día de Burgos», en la pasada Feria Regional de Muestras de Valladolid, así como de todos aquellos portadores relacionados con el pabellón burgalés en la misma. Puso de relieve que las mercancías expuestas en el pabellón burgalés habían ascendido a la suma de 3.948.000 pesetas y que las ventas directas e indirectas hechas a través del pabellón habían alcanzado un total de pesetas, 41.200.000.

SALAMANCA.—En esta capital se inauguró, el nuevo edificio social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca, que se alza dando cara a la plaza de los Bandos, calle de Zamora y calle de las Isabeles. Se ha restaurado el palacio de Garci-Grande, monumento nacional, y, además, se ha levantado aneja al mismo otra edificación, que, en su modernidad no rompe la estructura arquitectónica del todo.

# Anuncios breves

## VENTAS

—Se vende casa calle de Navalmoral, con corral, llave en mano. Tratar: Valeriano, calle Cebrenos número 16. Avila.

—ABRIGOS, CHAQUETAS ANTE Y CUERO. LUQUE CONCEPCION JERONIMA, NUM. 3. MADRID.

—Venta de viviendas. Candil, San Miguel, 2. Telf. 21 17 04. Avila.

—Vendo piso bien situado, 5 habitaciones, instalación calor negro y teléfono. Razón: San Pedro Bautista, 7 sótano A. Teléfono 21 16 88.

—Se venden locales para almacenes y talleres. Razón: Candil, San Miguel, 2. Teléfono 21 17 04.

—Se venden 4.000 kilos de uvas en Zorita de los Molinos. Agustín Saéz.

## ENSEÑANZA

—Clases particulares: Taquimecanografía. Grupos reducidos. Método moderno y rápido, con título inmediato. Posible colocación a adelantados. Informes, a partir de las nueve de la noche, en Luis Valero, 4 escalera A, 1.º B.

## TRABAJO

—Empleados de toda España (incluso pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos, contado. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

Suscríbese a  
**El Diario de Avila**

—PRECISASE muchacha servicio interna. Colegio Alaman. Pinar, 6. Madrid-6.

—GUARDA se necesita para dehesa en Avila dirigirse viudedad de Paradinas, G. Franco, 2. Avila.

## ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin cófer. Generalísimo, 13.

## TRASPASOS

—OPORTUNIDAD: Por no poderlo atender, por traslado, se transpasa comercio ultramarinos en marcha, apartamentos interiores almacenaje, patio. Adaptable cualquier negocio, aplicable al mismo con todo lo que contiene, que pueden adquirir ventajosamente. Razón en esta Administración.

—OCASION: Traspaso en Avila importante negocio, no poder atender, grandes existencias, renta muy baja, situación inmejorable, capacidad 2.500 metros cuadrados aproximadamente con 750 metros cuadrados patio, entradas camiones, propio para depósito o almacenes pienso, abonos, materiales construcción, fábrica terrazos, etcétera. abstenerse curiosos, solamente interesados, facilidades. Diríjense por escrito al número 1.001. DIARIO DE AVILA.

## COCHES VENTAS

—Land Rover nuevos y usados A. Marugán González. Capitán Peñas, 5. Teléfonos, 21 27 69 y 21 29 70. Avila.

—MERCADO DE OCASION. Citroen AV-4.417. Citroen AV-6.457. Citroen SA-20.294. Renault A-L AV-10.162. Renault R-10 AV-10.119. Mercedes AV-10.891. F. Mil-L D.K.W. AV-10.686. F. Mil-D D.K.W. AV-5.633. Tractor Barreiros R-500 con pala y compresor AV-2.346. Pegaso, 165 H.P. y Pegaso Comet. HIJOS DE VICTOR ALCON. Telf. 21 25 44.

## PERDIDAS

—GANE de 10.000 a 15.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRODUCTOS ALBA, calle ENAMORADOS, 23. BARCELONA (13).

## VARIOS

—FOTOCOPIAS al minuto de toda clase de documentos. Gestoría PARDO. Bar Segundo, 13.

—Auto - Escuela SAN CRISTOBAL. La escuela preferida de futuros conductores. San Segundo, 13. Tlfno. 21 24 20. Avila.

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

● No cruce jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos

EL DIARIO DE AVILA

# PROGRAMAS DE TV

## PARA HOY

### PRIMERA CADENA:

TARDE.—8,00: Ayer domingo. 8,30: La huella del hombre. Una serie dedicada a ofrecer los momentos o periodos considerados claves en la historia de la cultura. Las artes, la religión y la filosofía y, asimismo, la vida cotidiana de los pueblos, en las distintas etapas del desarrollo de la Humanidad.

PROGRAMA NUM. 2.—"Aquí empezó la Historia". Desarrolla el nacimiento de la primera cultura original en el valle de la baja Mesopotamia, la Sumeria - Akadia. Guión: Joaquín Vidal. Presentación: Rafael de Penagos. Realización: Octavio Cabezas.

NOCHE.—8,55: Esta noche... 9,00: Novela. Hoy: "Eugenia Grandet", de Honorato de Balzac. Capítulo I. 9,30: Telediario. 9,55: El tiempo. 10,00: Hora punta. 10,25: Los hombres saben... Los pueblos marchan. 11,00: Los vengadores. Hoy: "El caso de George XR-40". Un cerebro electrónico del Gobierno, llamado "George XR-40", sufre un atentado. Recibe dos tiros de escopeta. Antes de detenerse su mecanismo lanza un mensaje avisando algo importante, que, naturalmente, queda interrumpido. (Autorizada para mayores de catorce años). 0,05: Telediario. 0,10: Despedida y cierre.

### U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,02: Dibujos animados. Dr. Zen. "Zen, el cascarrabias". 8,30: A vista de pájaro. "El

dirigible R-101". 9,30: Telediario. 9,55: El tiempo. 10,00: Cuentos de Chejov. "El cazador". 10,30: "Maria Estuardo", de John Ford. Cine Club. Ciclo John Ford. Inglaterra, siglo XVI. Maria Estuardo, tras desafiarse a Isabel, reina de Inglaterra, se dirige a Escocia. El pueblo la acoge con alegría, pero no ocurre igual con los lores. Maria Estuardo promete gobernar con justicia y prudencia. Los intereses de Estado la obligan a casarse en contra de los dictados de su corazón. 12,00: Cierre.

## AVANCE PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA:

MATINAL.—8,02: Gimnasia, Efemérides, El tiempo para los navegantes, El estado de las carreteras. 8,30: Telediario. 9,01: Selecciones TVE. Conozca Vd. España: "El deporte vasconavarro". Biografía: Pérez Galdós. 10,00: Televisión escolar. Tema complementario: Música, lección quinta: "La música expresa sentimientos. Temas sistemáticos: "Félix el amigo de los animales". Lección quinta: El pelicano. 11,00: Cierre.

SOBREMESA.—1,32: Panorama de actualidad. 2,30: Ritmo 70. 3,00: Telediario. 3,30: Opinión. 3,35: Edición especial. 4,05: Superagente 86. Hoy: "El profesor". Max actúa como profesor suplente de "Control". Luego, junto con la agente 99, desarticula a un grupo enemigo, disimulado en una lavandería china. 4,35: Nivel de vida. Conquista diaria. 5,00: España al día. 5,15: Despedida y cierre.

# Espíritu inquieto y creador del hombre...

## Sin él, la civilización no hubiera podido extenderse...

Frente a las costas verdes luminosas de Albay, en Filipinas, cerca de donde el Pacífico alcanza su profundidad más abisal, los restos de un galeón hundido. De una de aquellas naves que hicieron durante dos siglos una larga, solitaria y arriesgada ruta entre Manila y Acapulco, activando la comunicación de Asia con América Europa y llevando al Occidente la delicadeza y fragancia del vivir oriental.

Frente a las costas verdes de Albay, los restos de este galeón —tal vez, el «Santo Cristo de Burgos», que desapareció en una tempestad tropical el 1693—, descubiertos hace pocos meses, reavivaron la imaginación y la leyenda, haciendo volver a mirada de nuevo hacia la época en que el galeón de Acapulco tendía su ruta, interminable y azarosa, de seis meses de duración, sobre el anchísimo océano, porque aquellos restos, difícilmente rescatados de las aguas, daban renovado testimonio de una singular y maravillosa aventura que, excitando la codicia de corsarios y bucaneros, transportaba entre los mundos plata, porcelanas, sedas, marfiles y jades, atesorándolos en sus cascos, contruados con duras maderas tropicales en los arsenales de Cavite, casi en la misma forma como las naves de Salomón llevaban hacia las costas de Tiro, hace tres mil años, la plata y los materiales con que se construyó el templo de Jerusalén. Porque en la Historia todo se repite, y porque el ayer —se ha escrito— está siempre inserto en el mañana.

Un viejo galeón con nombre castellano, hundido allí donde el oriente asiático enfilaba su barbacana avanzada hacia el occidente, es buen tema para la leyenda y la conseja, porque la que está bajo las aguas del mar tiene siempre mucho estilo y

aroma de submundo fantasmal. Pero no deja, en cierto modo, de invitar al mismo tiempo a una meditación, más o menos nostálgica, más o menos esperanzada, en torno a los hechos humanos del ayer, del hoy, y tal vez del mañana.

Ocurre que, de tarde en tarde, pero con cierta perseverancia, se enfilan en latitudes diversas, y por heterogéneos sectores del pensamiento o de la propaganda, los dardos del malentendido hacia esa aventura espléndida y emprendedora que España y otras naciones llevaron a cabo en los siete mares hace siglos. Y por el hecho de que junto a las naciones colonizadoras haya podido haber otras de actitud simplemente colonialista, toda la gesta de expansión del Occidente pareciera estar hoy bajo una lente de agudo desenfoque.

Con ello se olvida el hecho de que la civilización en que vivimos, en su concepción del mundo y en sus realidades y realizaciones más esenciales, no es sino expansión auténtica del espíritu de los grandes pueblos emprendedores de todos los tiempos, que atreviéndose a romper las limitaciones de sus fronteras naturales y a hacer saltar con su sacrificio y esfuerzo esa ley inexorable que enraiza al hombre, casi como un árbol, a la tierra en que nace, entendieron como misión no sólo la de construir su propio orden interno, sino también la de extender por el mundo su espíritu y estilo.

Para ello era necesario, duramente necesario, abandonar los campos rubios que olían a pan y a hogar, y el paisaje familiar y amigo, y el castillo, y la catedral, y el pueblo y la villa, por el riesgo cierto o sospechado, por la hostilidad del medio remoto, por la incertidumbre y el azar. Y lanzarse a la soledad de navegaciones

infinitas, la nave minúscula frente a las estrellas o las tormentas, la brújula señalando al destino desconocido. Y toda esta épica —que se repite hoy en la navegación espacial, solitaria e incierta— no es sólo un capítulo que pertenezca a este o aquel país, a esta o aquella cultura, sino que forma parte, como grandeza y como empresa, del espíritu inquieto y creador del hombre, sin el cual la civilización no hubiera podido extenderse jamás.

Que duda cabe de que en

toda esa fabulosa aventura hubo con frecuencia fuertes ingredientes de ambición. Es éste también un ingrediente esencial del tejido humano; pero toda obra del hombre humana ha de ser, y difícilmente acepta la catalización de lo químicamente puro.

Más todo ello, combinado, determinó el crecimiento e intercomunicación del mundo en que hoy vivimos y el reencuentro universal a cuyo paso acelerado se mueve la historia contemporánea, a pesar de todas las apa-

riencias en contrario. Y esta historia realmente ecuménica, igualadora de pueblos, positivamente constructiva, no es sino el resultado de aquel espíritu de empresa supernacional, de aquel romper las ataduras del propio terruño, puesto en función en el pasado por grandes naciones inquietas, España en la avanzada. Desde los griegos, arriesgándose hasta las costas de la remota Hesperia, o las legiones romanas plantando sus estandartes en la Tracia, o las carabelas y los galeones trans-

poniendo por el Occidente y por el Oriente el ancho mar.

Frente a las riberas verdes, luminosas, fecundas de Albay en la hermana Filipinas, los restos de un galeón hundido nos invitan a imaginar novellescamente otras vidas y otros tiempos que fueron. Pero nos mueven también a pensar sobre el destino de los pueblos y las civilizaciones, vehículos para la unidad del mundo pasado que se hizo presente ayer que será mañana.

J. Pérez del Arco

**mejore su vivienda  
con la invisible presencia de  
CRISTAÑOLA**  
es luz, confort, calidad... y si quiere, color.



CRISTAÑOLA hace más confortable su vivienda porque protege de los ruidos y asegura una visión perfecta.

# CRISTAÑOLA



EXIJA  
LA ETIQUETA  
DE GARANTÍA

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE VIDRIO PLANO

## Policlínica

### «Parque de San Antonio»

Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46 / 7 / 8, AVILA. Zona estéril. — Dos quirófanos. — Sala de partos. — Sala de recuperación. — Rayos X fijo y portátil. — Ventiloterapia. — Incubadora, etc. — Habitaciones con teléfono. — Aseo. — Oxígeno. — Aspiración, etcétera. — Servicio permanente. — Asistencia a urgencias de todo tipo. — Médico de guardia, etc

## El gobernador civil inauguró el alumbrado en Blasconuño y un club juvenil en Madrigal de las Altas Torres

También quedó puesto en servicio un nuevo cementerio municipal

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey acompañado del Delegado de Juventudes, señor Martínez Paredes; de Industria, señor Linares Sánchez; del inspector del Movimiento, señor Rey y del ingeniero Jefe del sector de Avila de Unión Eléctrica Madrileña, señor Zapata, inauguró el pasado sábado la nueva instalación eléctrica y alumbrado público en la localidad de Blasconuños de Matabarras, así como un Cementerio.

Dieron la bienvenida a las autoridades abulenses la totalidad del vecindario a cuyo frente se hallaban el alcalde, don Fernando Partearroyo; sacerdote encargado de la Parroquia, don Aurelio Sánchez; Secretario, señor Jaramillo y otros miembros de la Corporación, así como el alcalde de Arévalo y Procurador en Cortes, don Félix Sobrino Legido, y una representación del Ayuntamiento de Madrigal de las Altas Torres que presidía el alcalde don Alejandro Garzón Blanco.

Una vez bendecido el moderno transformador el Gobernador Civil pronunció unas

breves palabras en las que se congratuló de haber solucionado un problema vital, que hizo suyo teniendo en cuenta no su escasa rentabilidad económica, sino la social y un deseo de servicio, ya que cada español tiene derecho a los servicios fundamentales. Recordó las palabras del alcalde, en las que manifestaba que era la primera vez en la historia del pueblo en que era visitado por un Gobernador y concluyó expresando su gratitud a Unión Eléctrica Madrileña y a los contratistas que hicieron posible y participaron en la obra. Concluida la intervención, que fue cordialmente aplaudida, las autoridades y Jerarquías presentes fueron obsequiadas con un vino español en el Ayuntamiento.

### INAUGURACION DEL CLUB JUVENIL «ISABEL LA CATOLICA»

A última hora de la tarde el Gobernador Civil y demás autoridades que le acompañaban se dirigieron a Madrigal de las Altas Torres, en donde el Gobernador inauguró el club Juvenil «Isabel La Católica», dependiente de la Organización Juvenil Española. Recibió a las

autoridades el Jefe Provincial de la O.J.E., D. Modesto Gil García con una nutrida representación juvenil de ambos sexos que departieron largamente con la primera autoridad, quien acogió sus problemas y peticiones con simpatía, prometiéndoles su apoyo. El nuevo salón, anejo a la Delegación local Sindical ha sido gustosamente decorado con motivos rurales, que le dan un carácter de intimidad y modernidad, muy peculiar de este tipo de instalaciones.

Terminada la ceremonia inaugural, las autoridades locales ofrecieron a la embajada abulense un refrigerio en el Parador Nacional de Turismo.

Si todos los años, en este día, el Cementerio de nuestra capital es objeto de una continua



# Ciudad

## La festividad de Todos los Santos, en Avila

El cementerio, que fue muy visitado, abrió sus puertas por los nuevos accesos

La festividad de Todos los Santos, fue conmemorada en Avila con tradicional fervor, evocándose en los actos de la jornada, el recuerdo de los seres queridos que ya pasaron a la eternidad.

Si todos los años, en este día, el Cementerio de nuestra capital es objeto de una continua

visita por parte de los abulenses, en el presente, la afluencia de personas al sagrado recinto ha sido aún mayor, si cabe, sin duda, como consecuencia del favorable y agradable tiempo reinante.

Ya, desde la víspera, fue constante el desfile de personas que, utilizando, para su desplazamiento, el servicio de autobuses que partía desde la basílica de San Vicente, o bien en taxis y coches particulares, aparte de las numerosas que lo hacían a pie, acudieron a orar ante las tumbas de familiares, deudos y amigos, que aparecían adornadas con el testimonio del recuerdo plasmado en multitud de ofrendas florales. Pero, el sábado, la afluencia de público, fue incansante, desde las primeras horas, durante todo el día,

por lo que el Cementerio, sus alrededores y la carretera que a él conduce, registraron una continua presencia de gentes.

Por cierto que hay que destacar, como novedad, en la presente ocasión, la apertura, en este día, del nuevo y magnífico acceso al sagrado recinto que, aunque a falta de remate, ha merecido los más encendidos y justificados elogios, por su amplitud, moderna y funcional ideología y, sobre todo, por la solidez con que está concebido y realizado, tanto en lo que se refiere a su parte interior como a los exteriores, en que, entre los diversos y acertados detalles que se han tenido en cuenta, figuran unos amplios pórticos y aparcamientos para vehículos amén de otros servicios y dependencias.

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer, 26 grados en Córdoba.

Mínima de hoy, 0 grados en Albacete.

#### EN AVILA:

Máxima de ayer, 18,3 grados a las 13 horas.

Mínima de hoy, 1,7 grados a las 6,30 horas.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

LA SEÑORA

# Doña Felisa Moreno Coca

Viuda de D. Jesús Rodríguez Palomo

Terciaría Carmelita y perteneciente a varias congregaciones piadosas

Que falleció el día 1.º de noviembre de 1969

A los 83 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

*La familia,*

**Ruegan una oración por su alma.**

En la mañana del día de hoy y en la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol, se celebró un Solemne Funeral, aplicado en sufragio de su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar en la tarde del día de ayer, desde la casa mortuoria a la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol, donde previo Solemne responso, el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra capital.

Avila, 3 de noviembre de 1969.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Avila, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA «LA SOLEDAD». ANTONIO ALVAREZ



Rogad a Dios en caridad por el alma de

EL SEÑOR

# Don Marcelino Martín Martín

Perteneciente a la Cofradía del Sagrado Corazón de Jesús

QUE FALLECIO EL DIA 31 DE OCTUBRE DE 1969

EN VILLAFRANCA DE LA SIERRA (AVILA)

A LOS 79 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

Su desconsolada esposa doña Sabina Jiménez Moreno; hijos doña Francisca, don Salvador, doña Ana María y doña Alejandrina Martín Jiménez; hijos políticos don Ángel Sánchez Bermejo, doña Juana Rodríguez López y don Higinio Martín Martín; hermana doña Urbana; nietos, sobrinos primos, y demás familia,

**Ruegan una oración por su alma**

La conducción del cadáver tuvo lugar en la tarde del pasado sábado, día 1 desde la casa mortuoria a la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Asunción de Villafranca de la Sierra (Avila) donde acto seguido se celebraron Solemnes honras fúnebres, recibiendo seguidamente cristiana sepultura en el Cementerio Católico de indicada localidad.

Avila, 3 de Noviembre de 1969

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA «LA SOLEDAD» ANTONIO ALVAREZ



## Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores

La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores de Avila ha celebrado recientemente su acostumbrada reunión mensual, en cuyo transcurso fueron examinados y ampliamente debatidos los importantes asuntos integrantes del orden del día.

El proyecto de Ley Sindical, recientemente remitido a las Cortes, fue objeto de especial examen, mostrando la Comisión Permanente su

conformidad con el mismo por cuanto viene a culminar el proceso institucionalizador emprendido en 1940, configurando jurídicamente numerosas Instituciones que care-

### José A. Pascual Pérez

Medicina Interna  
Rayos X. Electrocardiografía  
Pruebas alérgicas  
Consulta a las 12,30  
Capitán Peñas, 6

rían de normativa legal. Ello no obstante, los reunidos mostraron su adhesión a las sugerencias formuladas por la Comisión Ejecutiva del Consejo Sindical Provincial en orden a mejorar en lo posible el aludido proyecto de Ley, sugerencias que ya en su día fueron remitidas al Comité Ejecutivo del Congreso Sindical.

La Comisión Permanente acordó asimismo solidarizarse plenamente con el deseo del Excmo. Ayuntamiento de promover la instalación en nuestra ciudad de sendos Centros culturales, a nivel medio y universitario, que tanto beneficiarían los valores culturales de la juventud abulense.

Finalmente, se acordó interesar, a través de los cau-

ces representativos sindicales, la puesta en práctica de cuantas medidas sean precisas en orden a la inmediata descongelación salarial, por entender que el mantenimiento de la actual situación no hace sino gravar excesivamente y sin la debida proporcionalidad las rentas salariales, que son, en definitiva, las más afectadas.

### Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 11 a 1  
Calle Martín Carramolino, 10  
Bajo derecha, Tlef. 21 16 44  
C. S. 323

## Barco de Avila

### Tomó posesión el nuevo alcalde

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RES-FLO).—Ha tomado posesión de su cargo de alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento y jefe local del Movimiento, don José Sayans Mañoso, en un acto público al que concurrió la Corporación en pleno, consejeros locales, y buen número de vecinos.

Le dio posesión y tomó juramento el sub-jefe provincial, don Juan Bautista Serra, al que acompañaba el jefe de la Oficina Política, don Luciano Gimeno y el inspector, don Francisco Rodríguez Babé.

El sub-jefe dedicó un piadoso recuerdo al anterior alcalde y señora, muertos trágicamente en el pasado mes de junio en la catástrofe de Los Angeles de San Rafael. Hizo un elogio del nuevo alcalde y expuso la feliz coyuntura que se presentaba en los planes del bienio 1970-1971, que habrán de ser presentados a la Superioridad antes del 20 de noviembre próximo.

Don Luciano Gimeno, con la maestría y experiencia que le caracteriza, trazó una apología de lo que debe ser un alcalde, de la competencia de los Ayuntamientos en distintas materias, del plan 1970-71, del que ha de salir beneficiado Barco de Avila y de la proyección comarcal de la villa para un futuro al que ha de prestarse una decidida atención.

El nuevo alcalde, en unas sentidas cuartillas, agradeció el honor que se le dispensaba, transmitiendo al señor gobernador, en la persona del sub-jefe, su gratitud y expresándole la firmeza y entusiasmo que ha de poner en el desempeño de su cargo.

Dirigiéndose a los barcenses les ofreció su apoyo, a la

vez que pedía la colaboración de todos, de dentro y de fuera del Municipio, para llevar a nuestra villa a metas de engrandecimiento y bienestar.

Después de un breve descanso, tuvo lugar otro acto, con motivo del XXXVI Aniversario del discurso de José Antonio, en el Teatro de la Comedia, de Madrid.

Intervino el sub-jefe provincial, quien disertó sobre la doctrina joséantoniana, extendiéndose en consideraciones adecuadas sobre tan interesantes particularidades.

Deseamos al nuevo alcalde muchos aciertos en su difícil misión.

## AMBULANCIAS SANITARIAS

### Ciriaco García

Servicio permanente - Tolef. 21 11 56 - AVILA



## CALDERA AUTOMÁTICA DE CALEFACCIÓN

(PATENTADA)

ESTA PENSADA PARA SU COMODIDAD  
Nuestro Departamento Técnico le resolverá cualquier problema de calefacción.



Distribuidor oficial:

Hijo de Juan Pérez Martín

R. Fabrés, 7-Teléf. 22 07 98-22 24 45 - SALAMANCA

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

3 modelos (registrados)

Especialmente realizada para sustituir con ventaja las antiguas calderas de carbón.

## Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Presidida por el Alcalde don Antonio Sánchez González asistieron a la misma los tenientes de alcalde señores Jiménez Prieto, Jiménez San Segundo, Núñez Muñoz y Losada Tejedor, asistidos del secretario de la

Corporación D. Saturnino Casillas Candeleda y estando presente el interventor de fondos señor Ortego Merino, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente.

Excusaron su asistencia los tenientes de alcalde señores Palacios Mesón y De Diego Pérez.

Leyóse y aprobóse el borrador de la sesión anterior.

Adoptáronse los acuerdos que, extractadamente, se relacionan seguidamente:

LICENCIAS DE OBRAS.—Concedióse licencia de obras a doña Marciana Perrino.

ALINEACIONES Y ALTURAS.—Fijáronse alineaciones y alturas para futuras edificaciones a los peticionarios D. Crescencio Muñoz Palomo y don Gregorio Sanz Puebla.

CEMENTERIO MUNICIPAL.—Aprobóse certificación de obras de tabicación y enfocado de sepulturas.

CORRESPONDENCIA.—La Comisión Permanente quedó enterada de oficio de la Cámara de Comercio e Industria de

esta Ciudad adheriéndose plenamente a los proyectos municipales sobre instalación en esta Ciudad de Secciones Universitarias de Filosofía y Letras y Derecho.

Igualmente quedó enterada la Comisión Permanente de escrito de la Sala Segunda de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Ma-

drid, sobre sentencia recaída en recurso entablado por don Francisco Mendiña Hernández.

### RUEGOS Y PREGUNTAS.

—El teniente de alcalde don Angel Núñez Muñoz rogó prosigan las obras del Parque Infantil, de San Antonio, prometiéndole la Presidencia que se continuarán en breve plazo.

## La Casera, S. A.

Ante las posibles interpretaciones que puedan surgir respecto a las noticias aparecidas sobre el edulcorante CICLAMATO, declara públicamente que,

## NINGUNO

DE LOS PRODUCTOS AMPARADOS BAJO LA MARCA

“LA CASERA” CONTIENE EL MENCIONADO EDULCORANTE.

## ¡¡ GANE DINERO !!

### CRIANDO CHINCHILLAS

\* JOYAS QUE SE MULTIPLICAN  
negocio rentable y seguro

### THEY CHINCHILLA AMERICANA S.L.

representantes en toda España

General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre.....  
Dirección.....  
Localidad..... Teléfono.....



GARANTIZA bajo contrato:

- \* Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- \* Recogida de crías en su domicilio
- \* Seguro de vida por tiempo indefinido
- \* Seguro de fecundidad indefinido
- \* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

¡¡ PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO !!

## Nueva dimensión turística: "Floteles" sobre el Mar Menor

El turismo, fabuloso medio para ingresar divisas, está buscando nuevos caminos y perspectivas. La última novedad se llama "flotel".

—La palabra se me ocurrió a mí, después de mucho darle vueltas, me dice don Tomás Maestre Aznar, un conocido abogado que se ha convertido en el alma y motor turístico de La Manga del Mar Menor.

—¿Cómo decía que era esa palabreja?  
—Flotel. La primera construcción se llamará "Flotel núm. 1". Creo que es la expresión más apropiada.

### SON CASAS FLOTANTES

En el mismo extremo de La Manga, como presidiendo la unión entre el Mar Menor y el Mar Mediterráneo, hay una especie de oasis que ha surgido en pleno desierto. Es la hacienda encañizada de "El Estacio", residencia veraniega de don Tomás Maestre. Hasta allí nos hemos desplazado para conocer los detalles de este fabuloso proyecto.

—Según los resultados que se obtengan del primero, nuestra intención es construir hasta once floteles que estarán esparcidos por todo el Mar Menor.

Estos floteles u hoteles flotantes no son otra cosa que casas flotantes: una especie de vivienda-embarcación, fabricada con materiales sólidos y ligeros, que está proyectada de un modo especial, con el fin de servir concretamente a la comodidad de los navegantes.

—¿Qué características tiene?  
—Cada casa flotante consta de un salón-comedor, cocina, aseo, cuarto de baño completo con ducha y dos dormitorios con capacidad para seis personas; además, tiene la habitación del marinero.

Cada casa está propulsada por dos motores de 180 caballos cada uno, pudiendo desarrollar una velocidad de 25 nudos.

—Y las características exteriores de cada casa?

—Tiene una terraza solarium en la cubierta superior y está dotada de los más modernos sistemas de seguridad. Su prin-

cipal característica es que tiene una manga o anchura doble a la de un yate que tenga la longitud o eslora similar y que el volumen desplazado es el cuádruple del corriente.

### NO SOLO PARA VIVIR

La casa flotante es susceptible de ser utilizada para la navegación de placer en mar abierto, con un estado de mar de fuerza 5. Permite, en consecuencia, una aplicación para travesías normales equivalentes al 80 por 100 de un yate normal.

—¿Para qué sirve una casa flotante?  
—Además de servir como vivienda y para la navegación de placer, permite la pesca deportiva y el esquí acuático.

—¿Qué es, entonces, un flotel?

—Un hotel cuyas habitaciones se desplazan, a voluntad del huésped, por el mar. Además de tener unas instalaciones comunes, aloja a sus huéspedes en habitaciones como las de un hotel normal, sólo que flotando sobre el mar y con capacidad de desplazamiento voluntario.

### "PEGADO" A TIERRA

El flotel tiene unas instalaciones fijas en tierra. El señor Maestre nos explica cuáles son:

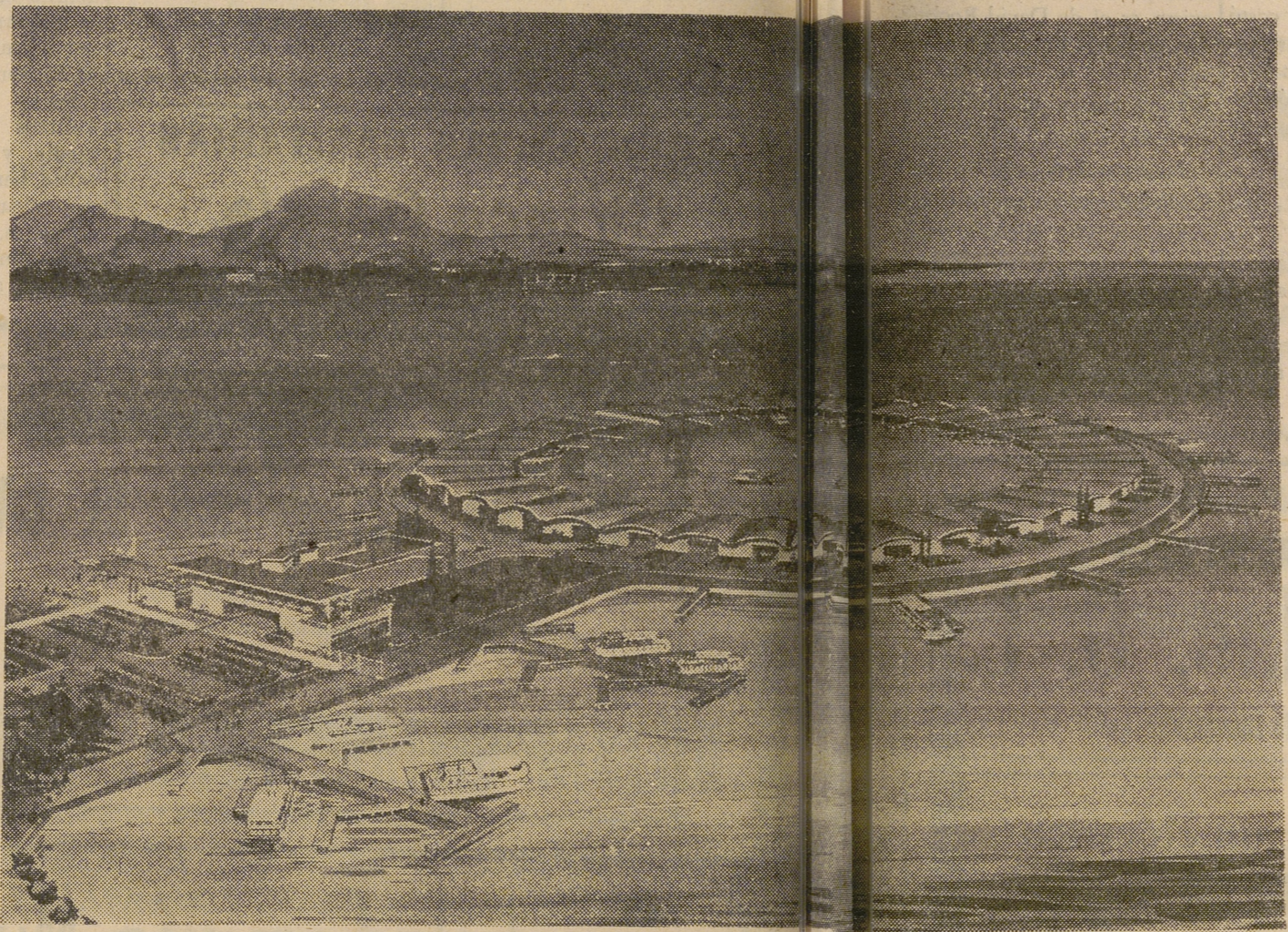
—Principalmente, un club o edificio social dotado de las dependencias necesarias para la administración, la conserjería, la caja, la recepción... También, una biblioteca, un bar y un restaurante. Anejo al restaurante, una piscina y zonas verdes, así como aparcamiento en tierra para los visitantes y unos muelles o pantalanes inmediatos para los que lo visiten por mar. También constará de un comercio en el que podrán adquirirse toda clase de alimentos, insumos precocinados, artículos de consumo ordinario y de accesorios náuticos.

A partir de este edificio, que está situado en un istmo, como "pegado" a tierra, se extiende una película artificial en forma anular que encierra una lámina de agua en cuyo centro se alza un faro.

—¿Qué hay en ese anillo, señor Maestre?

# Son hoteles flotantes, con habitaciones que pueden viajar sobre el mar

## Cada «habitación» lleva dos gigantescos motores que permiten largos periplos, hacer esquí acuático y practicar la pesca deportiva



Este es el "Flotel núm. 1", cuya construcción en aguas del Mar Menor comenzará el próximo año. (Foto Europa Press).

—En el anillo, al que se accede por una "carretera" hay situadas hasta ochenta dependencias. Cada una de ellas comprende: un garaje, con capacidad para dos automóviles, una habitación capaz para dos camas, un ropero y un cuarto de baño completo. Inmediatamente, un hangar, sobre la lámina de agua, para la conservación y refugio de las embarcaciones en época de mal tiempo.

### ASI SE VIVE EN EL FLOTEL

El huésped, visitante o socio del Club Flotel hace su vida, normalmente, en el mar, dentro de la casa flotante, que viene a sustituir a lo que, en un hotel normal, es una suite.

—Una vez que se encuentra dentro, ¿qué puede hacer?

—Dentro de ella y a su voluntad, el alojado puede situar su embarcación en diversos puntos: dentro del hangar, bajo cubierta; fuera, pero dentro del anillo de agua, atracada en el pantalán correspondiente; en los pantalanes exteriores del anillo...

También se puede navegar libremente. Don Tomás Maestre, ese hombre que ha derrochado corazón en la promoción turística de La Manga, lo dice con este calor:

—Las casas flotantes pueden navegar libremente, ya sea por las aguas placidas, tranquilas, limpias y serenas del mar interior, ya sea por las abiertas y agitados del Mediterráneo.

Así, el huésped puede dedicarse a la pesca, hacer esquí acuático, realizar pequeñas excursiones o desplazarse en largos periplos a las Islas Baleares, a Cartagena, a Alicante e incluso, hacer largos itinerarios a puntos más remotos.

—¿Qué comodidades encontrará a su regreso?

—Por la tarde, por la noche o al retornar de la excursión, después de unos días de navegación, puede el huésped descansar, tranquilamente, en la habitación del flotel, tomar un baño, cambiarse de ropa, hacer la vida de sociedad o de diversión, para retornar, nuevamente, cuando así lo desee.

### MEJOR QUE TENER UN BARCO

El anillo interior, al que nos referíamos antes, es una lámina de 102 metros de diámetro, con agua absolutamente tranquila y quieta, que tiene un acceso al Mar Menor por una abertura de 15 metros de anchura, en la que se forman dos canales, uno de entrada y otro de salida, separados por una línea de boyas.

—Dentro de esta lámina no se podrá navegar a una velocidad superior a 3 nudos y se mantendrá el ambiente más silencioso y tranquilo posible—apunta el señor Maestre.

—¿Tiene alguna ventaja el Flotel?

—El Flotel está destinado principalmente a satisfacer el ansia de navegar que se despierta en una sociedad cuyo nivel de vida y cuyas posibilidades de recreo crecen día a día. Por otro lado, el Flotel no tiene los problemas, incomodidades e

inquietudes que supone la propiedad de un barco, su conservación, su invernada, las reparaciones y, sobre todo, los impuestos.

El Flotel permite disfrutar las vacaciones con absoluta tranquilidad e independencia, mezclándose con los demás solamente cuando apetezca. El Flotel, además, permite el contacto con la naturaleza, con el deporte y con el aire libre en condiciones inigualables.

### EN AGUAS ABRIGADAS

En principio, un Flotel puede construirse en cualquier lugar de la costa, a condición de que las aguas sean abrigadas y seguras y de que el costo de las obras marítimas sea rentable, en función de su posible explotación. Además, se requiere que el clima permita navegar todo el año.

—El Mar Menor—señala el señor Maestre—, con sus 170 kilómetros de aguas tersas, seguras y

limpias, y con un clima inmejorable, permite en todo tiempo disfrutar de los floteles.

El Mar Menor, que ya en sí es un inmenso puerto natural por la ausencia de mareas, la falta de temporales y las características de sus aguas, permite la realización de estas obras marítimas a un precio y con una seguridad únicos, dada su posición geográfica y su proximidad a las fuentes viajeras.

—Hay que añadir la facilidad que ofrece el Mar Menor para salir al Mediterráneo con las casas flotantes, permitiendo las excursiones, los periplos y los viajes a que antes me refería.

### LUGAR IDEAL PARA LA PESCA MAYOR

También este es un factor muy importante: la pesca. La pesca experimental

## El próximo año comenzarán las obras, con una inversión aproximada de 125.000.000 de pesetas

por José Miguel González

que se cobra por un día entero es de unas 5.000 pesetas, no es caro. Hay que tener presente que el huésped, además de la casa flotante, recibe un garaje para dos automóviles y una habitación doble con su cuarto de baño y su inmenso ropero, restaurante, piscina, biblioteca...

Como dato comparativo, basta decir que por el alquiler de un yate durante el mes de agosto, se pide en las Islas Baleares entre 150.000 y 500.000 pesetas.

### EL AÑO PROXIMO COMENZARAN LAS OBRAS

—Estamos hablando de los floteles como algo palpable, pero qué es: ¿una idea, un proyecto o un propósito concreto?

—Hace muchos meses que estamos madurando el proyecto y hemos llegado a la conclusión de que, debido a sus condiciones, La Manga es un lugar ideal para construir una cadena de establecimientos de este tipo.

Para su construcción, los promotores cuentan con el derecho a su realización, dimanante del Decreto de declaración de Centro de Interés Turístico Nacional, por el que podrán ocupar las áreas precisas de los bienes de dominio público.

—El anteproyecto va a ser sometido en el presente mes a la elaboración del Ministerio de Información y Turismo, con cuya colaboración y entusiasmo contamos.

Si todo marcha bien, será redactado el correspondiente proyecto definitivo, con sus presupuestos, y sometido a la tramitación que señala la Ley de Puertos Deportivos.

—¿Cuándo se iniciará la construcción?

—Dentro del año 1970. El plazo de ejecución aproximado es de unos nueve meses y la inversión a realizar es del orden de ciento veinticinco millones de pesetas.

—¿Cómo se haría su explotación?

—Puede orientarse tanto en régimen de alquiler como en el de una propiedad dividida para aquellos socios del Club que deseen adquirir su casa flotante y el derecho de atraque al estilo como se han vendido las plazas en los puertos de Cannes, Grimaud y en tantas otras marinas de la Riviera francesa.

### ALGO INEDITO

—¿Considera el señor Maestre que es importante este tipo de establecimientos en el desarrollo turístico de La Manga, del litoral de Murcia y del turismo español en general?

—El turismo sufre en España el grave cáncer de la estacionalidad, lo que origina problemas graves en la economía de las empresas, en la economía del Estado y en la propia estabilidad de nuestro orden social.

—¿Esta construcción es nueva, original e inédita?

—Como tal Flotel—con las características de alojamiento en tierra y mar, del hangar del Club—... es una idea inédita; no lo es, en cambio, el alquiler y venta de las casas flotantes sobre unos muelles que agrupen mayor o menor número de unidades y que ofrezcan posibilidades de navegar. Esto es nuevo en España.

Hace años que se vienen alquilando casas flotantes en América—en Miami, concretamente—; los yugoeslavos han proyectado la construcción de varios "aquatels", estando prevista la inauguración para el próximo año; y España se ha puesto en la línea más avanzada, en este sentido, con los fabulosos proyectos que se han pensado para desarrollar en el Mar Menor.

EUROPA PRESS.

## Temas para comentar

### El Arzobispo y la Ley Sindical

Sobre el tema básico de la Ley Sindical ya ha habido opiniones para todos los gustos. Han arrojado las negativas. El arzobispo de Zaragoza ha hablado del tema, no como jerarca eclesiástico, sino como simple ciudadano y como procurador en Cortes. Pero no hay que olvidar la significatividad de su opinión. En síntesis, sus declaraciones a Prensa Asociada pueden resumirse así: a) El proyecto es un paso adelante con respecto a las leyes sindicales de 1940; b) El articulado no es satisfactorio en aspectos tan sustanciales como los referentes a la representatividad y autonomía sindicales; c) Cabe esperar que las Cortes ajusten más el texto a las orientaciones del magisterio de la Iglesia y de la O. I. T.

Monseñor Cantero ha sido muy claro en sus apreciaciones. Tras destacar que es precisa la lucidez para distinguir lo que

hay de inmutable y de contingente en la enseñanza eclesiástica en materia sindical, afirma: «No es honesto manipular el contenido del magisterio de la Iglesia, entresacando lo que a cada persona, a cada sector y a cada escuela o tendencia social más guste o más convenga».

La voz del arzobispo de Zaragoza es una más de las que se han elevado criticando el proyecto de Ley Sindical. Recientemente—y también de manera autorizada—el Consejo Provincial de Trabajadores de Madrid ha pedido una «vuelta a Tarragona».

Para las Cortes, en efecto, esta va a ser una dura prueba de fuego. Hay mucho que rectificar y muchos procuradores empeñados en hacerlo. Las fuerzas políticas van a demostrar, ante el proyecto de Ley Sindical, su verdadero peso y su significación real.

### Concentración y descentralización

¿Cuál es la frontera y cuáles las diferencias que existen entre centralización y concentración? Ambos términos no son, como es frecuente oír a muchos empresarios, sinónimos, ni forzosamente han de ser simultáneos, complementarios y absolutamente inseparables. Se puede y se debe ir hacia la máxima concentración por razones financieras, económicas y técnicas y se puede y se debe, al propio tiempo, ir hacia una prudente descentralización por razones de rentabilidad, racionalización y eficiencia.

En la era de la aplicación industrial y comercial de la electrónica, en la formidable etapa que se está iniciando en las comunicaciones inmediatas a distancia, cuando el teleproceso empieza a ser usado con fines productivos y mercantiles, la descentralización ofrece un saldo de ventajas que superan

ampliamente los inconvenientes de utilización.

Y en la época de las grandes cadenas de producción, del abaratamiento de costes, del consumo masivo, de la competencia despiadada y de la reducción de beneficios por unidad de producto, la concentración ofrece a su vez la única salida, no sólo para asegurar la expansión de las empresas, sino para garantizar sus posibilidades de supervivencia.

Concentración y descentralización son, pues, los caminos idóneos para llegar a la meta deseable del desarrollo económico competitivo sin la inflación de costes que trae consigo la atomización y la proliferación industrial, y al objetivo permanente del progreso social creciente, sin los espejismos adormecedores que llevan a los hombres a despertar.

## Cortar troncos...

es un deporte duro para el aizkolari, pero...



la motosierra Stihl lo convierte en una sencilla y agradable labor.

MOTOSIERRAS

BEAL & C<sup>IA</sup>, S.A.

FRAY JUAN, 12. TELEFONOS: 41.9179-41.7989. BILBAO, 13.

DISTRIBUIDOR: CARMELO VELAYOS  
Eduardo Marquina, 9. Telf. 21.29.90  
AVILA

## A. Madrigal Neila

Cirugía, Traumatología,  
Ortopedia

Consulta - 1 a 3. José Antonio,  
13. Teléfono 21 24 05  
C. S. 326

## Residencia MIC

Méndez Vigo, 32-2.  
Se admiten estudiantes.  
Teléfono 21 23 77.

## "La Pitusa"

Por la posible confusión que pudiera surgir con relación a las noticias publicadas del

## CICLAMATO

HACE CONSTAR al público en general que no se emplea el citado edulcorante en los productos fabricados con esta

## marca "La Pitusa"

Estando debidamente registrada en la Dirección General de Sanidad

## Nueva York

# En Nueva York empiezan a producirse embotellamientos en el tráfico de helicópteros

NUEVA YORK, (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex en exclusiva para este periódico).

Me he encontrado en el centro de un embotellamiento de tráfico en Nueva York. El hecho no tendría en sí ninguna novedad si no hubiera ocurrido a cien metros de altura. La congestión de tráfico se producía en la zona de Wall Street y yo me encontraba a bordo de uno de los helicópteros que, en número cada vez mayor, depositan en el privilegiado centro de los negocios a muchos financieros e industriales que no pueden seguir perdiendo el tiempo en las carreteras. Mientras esperaba el momento de posarse en el helicóptero, un enjambre de helicópteros sobrevolaba la niebla del East River.

Los embotellamientos de tráfico en las alturas son ya corrientes en los tres helipuertos existentes en Manhattan, a la orilla del río. Gracias al helicóptero, Wall Street queda a un cuarto de hora de Long Island, Westchester o Nueva Jersey mientras que, por carretera, se tarda horas en llegar. Tal es la

Cada vez es mayor el número de hombres de negocios que utiliza este sistema para llegar al centro

El espectáculo desde el aire de las carreteras congestionadas explica la rápida difusión de este medio de transporte

intensidad de los embotellamientos.

Desde el helicóptero que me llevaba de Glencover, en Long Island, al centro de Nueva York he podido comprobar la extensión real de la pesadilla de los automovilistas. Por la carretera «express» de Long Island —cualquiera sabe porque la llamarían así— avanzaba con gran lentitud una interminable columna de automóviles de tres en fondo. Todas las demás rutas que podían ser vistas desde nuestro aparato estaban congestionadas por el tráfico. Y eran sólo las ocho menos cuarto de la mañana.

Mientras, nosotros volábamos por los árboles, las piscinas y los céspedes bien cuidados de Long Island no sin un cierto sentido de culpabilidad. Como si fuéramos ciclistas de la Vuelta a Francia, adelantando a un grupo de niños en triciclo.

Unos minutos más tarde nos encontrábamos sobre las arterias de hormigón que desde Long Island conducen a Manhattan. Los puentes de Williamsburgh de Manhattan y de Brooklyn y de nuevo las colas del tráfico, pero esta vez con helicópteros. Después de unos minutos de espera, nuestro piloto, Arthur Goets, veterano del Vietnam, colocó el Ranger de cinco plazas en el helipuerto de Wall Street con la misma suavidad que si lo hiciera sobre un colchón. Los ocupantes nos encontrábamos tan tranquilos y descansados como si hubiéramos salido de nuestras casas.


Como hemos dicho, son numerosos los financieros que se dirigen en helicóptero a Wall Street. Entre ellos Henry Morgan, de sesenta y ocho años, hijo del famoso John Pierpont Morgan, que tiene un aparato de este tipo especialmente flechado para él.

Otros, como Dan Lufkin, de 36 años, director de una empresa de Wall Street, viene, desde su residencia, en Connecticut, en un helicóptero de su propiedad con un «chófer» distinguido. El helicóptero le costó 120.000 dólares y su conservación y funcionamiento anual asciende a unos 50.000 dólares. Gracias a él, Lufkin puede salir de su casa, situada a cien kilómetros de Wall Street, a las siete y cuarto de la mañana y llegar frente a su oficina a las ocho menos diez. «Por la noche, al volver a casa, el viaje es todavía más corto», dice. «Tardo menos que en llegar en coche al apartamento que tengo en la calle 72».

Una importante empresa industrial ha comprado un helicóptero para conducir a las oficinas a sus 12 principales directivos y volverlos a sus casas. Y hay, por lo menos, otros cuarenta acaudalados financieros que cada día revolotean en helicóptero sobre Manhattan. Los viajes salen a 180 dólares al día lo cual, evidentemente, no está al alcance de todas las fortunas.

Uno de los mayores sueños norteamericanos de la postguerra era el de «un helicóptero en cada garaje». Hasta ahora, sólo han podido llevarlo a la práctica los sectores de mayores ingresos del país. El mayor de los helicópteros de este tipo que existe, es el de David Rockefeller, que llega cada día a su oficina desde su residencia en Westchester en un helicóptero que, en tiempos, tuvo capacidad para quince personas. Pero Rockefeller ha ordenado que se reduzca a ocho asientos, quizás para disponer de mayores comodidades durante las esperas impuestas por los embotellamientos.

Brian Vine



## Estructuras prefabricadas

CON FORJADO DE MEDIAS VIGAS Y BOVEDILLA CERÁMICA

rapidez de ejecución, economía

supresión de encofrados

perfecta unión del hormigón de obra con los elementos prefabricados

# Cámara, S.A.

VIGUEÑAS CASTILLA

APDO. 431. VALLADOLID \* VILLAGARCIA DE AROSA, APDO. 38

## Distribuidor para Avila y Provincia

# ALMACENES Martín Mulas, S. L.

AVILA: c/ Cardeñosa, 3 (Bajada a la Encarnación) Teléf. 212131

- Postes de conducción eléctrica «KMAR» ¡Esbeltos!... ¡Ligeros!... ¡Resistentes!... ¡Económicos!
- Tubos de hormigón POROSIT ¡Altamente porosos!
- Tuberías de hierro y plomo
- Frisos de Saenger
- Muebles metálicos para cocina

Toda clase de Maderas y materiales de construcción

CASA CENTRAL Peñaranda de Bracamonte (Salamanca) Teléfono: 13

PRESUPUESTOS GRATIS Y SIN COMPROMISO — GRANDES EXISTENCIAS PARA ENTREGA INMEDIATA EN ALMACEN

# Acuerdo de alto el fuego entre el Líbano y los guerrilleros

BEIRUT, 3.—(Del enviado especial de EFE, J. L. Navarro). Las autoridades libanesas y los dirigentes de la resistencia palestina han llegado a un principio de acuerdo y han decidido un alto el fuego a partir de medianoche de ayer.

El presidente de la comisión ejecutiva de la «organización de liberación de Palestina» —Olp—, Yasser Arafat, se entrevistó personalmente con el jefe de la delegación libanesa en El Cairo, general Emile Bustany, llegando ambas partes a

un acuerdo que se mantiene en el más absoluto secreto.

Ambas partes se comprometen a «no adoptar nuevas medidas que puedan intensificar o prolongar el conflicto», iniciado ya hace seis meses.

Al conocerse la noticia en es-

ta capital se han celebrado manifestaciones de alegría.

Se resuelve así parcialmente la actual crisis libanesa, parcialmente, porque debe significar que no se producirán ni más atentados ni más combates.

Pero este país lleva ya seis meses largos sin gobierno y nada hace prever que se forme en el futuro próximo un nuevo gabinete.

Desde el pasado mes de abril tras la dimisión de Rachid Karamé, el presidente prosigue sus consultas y encargó a Karamé formar nuevo gabinete, pero este dimitió irrevocablemente la pasada semana y declaró que no volvería a aceptar el cometido «a no ser que delimite exactamente cual deba ser la política a seguir en relación con los países árabes y la causa palestina».

Para todos los observadores, Karamé es el único hombre capaz de formar gobierno y Helou lo comprende así, puesto que lo ha hecho llamar a Beirut e iniciar nuevos contactos con los diversos partidos políticos del país.

Sin embargo, la frontera sirio libanesa continúa cerrada a todo tráfico, incluso para los jordanos, a quienes hace días se autorizó a pasar por decisión

unilateral de Damasco. Y que las tropas sirias continúan estacionadas a lo largo de toda la línea de demarcación.

## 24 horas de España

- "Ni a usted y le aseguro que tampoco a ningún otro periodista, le haré declaraciones durante algún tiempo. Durante siete años les he estado aburriendo y hora es ya de que descansen de mi por algún tiempo"
- ha dicho Fraga Iribarne a un redactor de "Ya".
- Para asistir al último concierto de la Filarmónica de Viena se encuentra en Barcelona la princesa doña Sofía.
- Una gran parte de los trabajadores españoles que vienen prestando sus servicios en la base de utilización conjunta de Morón de la Frontera o en sus instalaciones anexas de San Pablo (Sevilla) se ve afectada por la reducción de personal acordada en dicha base, al cancelarse los puestos que ocupaban.
- Entre los meses de enero a agosto el Banco de Crédito Industrial ha otorgado préstamos por valor de 16.000 millones de pesetas.

## 24 horas del mundo

- Siete niños, cuyas edades oscilan entre los dos y los doce años, pertenecientes todos a la misma familia, perecieron al incendiarse su hogar en Dover (Nueva Jersey), mientras sus padres y dos hermanos se salvaban de las llamas.
- Unas mil quinientas personas se manifestaron ayer en Londres frente a la embajada de Israel prorrumpiendo en gritos de "Palestina libre", habiendo sido necesario que interviniera la policía.
- Una tremenda tempestad marina se ha desencadenado sobre Escandinavia y ha roto vidrieras, millares de ventanas, derribando árboles y causando la muerte a cuatro personas.
- La conmemoración de los fieles difuntos dio ocasión al Santo Padre para tocar ayer el tema de la vida eterna y del destino del

hombre después de la muerte.

- El vicepresidente survietnamita Nguyen Kao Ky ha manifestado que cree que durante el año 1970 se retirarán del Vietnam 180.000 norteamericanos, siendo reemplazados por tropas survietnamitas.

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
**SERVICIO PERMANENTE**  
Teléf. 21 12 20 AVILA

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 811322

El frío llegó - La necesidad obliga  
**Carbones "EL SOL"**

Pone a su disposición carbones y leñas de inmejorable calidad y precio.

Servicio rápido y esmerado • A mayor cantidad mejor precio  
Llámenos al Teléfono 212367 ó al 212445

*Caja Hispana de Previsión*  
Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1968: Ptas. 1.599.130.218,40

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

en el sorteo efectuado el día 31 de Octubre de 1969

KG N ZDJ RSR EGR

IX W CEF BYO MZR

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:

272.723.000,00 pesetas.

Oficinas en AVILA: Duque de Alba, 10 - Tel. 21 19 85



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**EL SEÑOR**

# Don Emilio Varela del Río

**DEL COMERCIO**

Que falleció el día 1 de noviembre de 1969, a los 55 años de edad  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad

## D. E. P.

Su desconsolado hijo don Emilio; hija política doña Carmen Sieira Alvarez; padres políticos don Jerónimo Rubio y doña Beatriz González; hermano don Benito; hermanos políticos doña Remedios Calvo, doña María Arroyo, don Isaías Sierra y don Francisco Arjona; sobrinos, primos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por su alma y les comunican que (D. m.) mañana, martes día 4 en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol se celebrará a las doce de la mañana un solemne funeral aplicado en sufragio de su alma.

Avila, 3 de noviembre de 1969

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde del día de ayer, en el Cementerio Católico de nuestra ciudad.

El excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis de Avila, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA «LA SOLEDAD» ANTONIO ALVAREZ



# Afirma el propósito de acentuar su política social

MADRID. — Se reunió el Consejo de Ministros en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

La ampliación de la referencia oficial tuvo lugar en el palacio de la Presidencia del Gobierno, y asistieron el vicepresidente, almirante Carrero, y el titular de Información y Turismo, señor Sánchez Bella.

El almirante Carrero Blanco dio lectura a la declaración oficial del nuevo Gobierno, que es la que sigue:

"El nuevo Gobierno celebró hoy su primera reunión bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. El Gobierno ha examinado los principales temas nacionales y considera oportuno formular una declaración que recoja las directrices en que quiere inspirar su labor para la promoción de un orden social justo en el que todo interés particular quede subordinado al bien común de los españoles, a los que tiene el deber y el honor de servir.

El nuevo Gobierno, primero de los constituidos después de la promulgación de la ley Orgánica del Estado, que recibió el unánime respaldo de la nación en el memorable referéndum de 14 de diciembre de 1966, afirma su decidida voluntad de vitalizar el orden institucional que dicha ley configura, caracterizado por la unidad de poder y la coordinación de funciones. El Gobierno se considera, por tanto, como una pieza articulada con las demás instituciones definidas en nuestras leyes fundamentales, y proclama su firme propósito de desarrollar su labor en estrecha colaboración con las Cortes y el Consejo Nacional, y de acentuar la participación de la Organización Sindical, pieza clave de ese ordenamiento institucional de España.

Por lo que a su propia actuación se refiere, es decisión unánime de todos y cada uno de los miembros del Gobierno practicar una política de efectiva coordinación, supeditando, en todos los casos, las visiones departamentales a la unidad de dirección que la política nacional demanda.

El Gobierno afirma el propósito de acentuar su política social a todos los niveles, procurando el perfeccionamiento de las relaciones laborales y de la Seguridad Social; sostener el nivel de empleo; asegurar un salario justo a los trabajadores y mantener su poder adquisitivo; así como procurar una más equitativa distribución de la renta, conforme a las exigencias de la justicia social.

Las Fuerzas Armadas, garantía de la unidad e independencia de la patria y del orden institucional, serán objeto de la atención que merecen para proseguir la tarea de su modernización y adecuación a las necesidades de la defensa nacional.

España pertenece al mundo occidental, hacia él ha de orientar su política exterior. Fiel a esta vocación el Gobierno está dispuesto a negociar el nuevo mandato aprobado recientemente por el Consejo de Ministros del Mercado Común, consciente de que la Comunidad Económica Europea constituye el núcleo principal sobre el que desarrollará la colaboración continental. Pero en esta negociación tendrá muy en cuenta los intereses españoles, la estructura de nuestra economía y la situación de los diversos sectores económicos de nuestro país.

Una vez más reafirma su amistad hacia la fraternidad portuguesa mediante la actualización y robustecimiento del Pacto Peninsular. Asimismo fortalecerá los vínculos espirituales, culturales y económicos sobre los que se asienta la Comunidad Hispánica de Naciones y las relaciones con los Estados Unidos de Norteamérica. La política internacional se traducirá en una intensificación de nuestros intercambios comerciales y culturales.

El Gobierno inspirará sus relaciones con la Iglesia en el doble aspecto de independencia recíproca y positiva cooperación, al servicio del pueblo español.

Es deseo del Gobierno proseguir la fundamental tarea de dotar a nuestro país de un sistema educativo más justo, más eficaz, más acorde con las aspiraciones de nuestro pueblo y el ritmo dinámico y creador de la España actual.

Se prestará especial atención a la vida de las Corporaciones locales, robusteciendo su personalidad y practicando la pertinente descentralización de funciones en favor de las mismas.

La actividad exportadora es de fundamental importancia para el desarrollo de nuestro país. Por ello, es decidido propósito del Gobierno perfeccionar los mecanismos de fomento a la exportación.

Se intensificará la política de protección a la familia, en su variada gama de aspectos, desde el educativo hasta el laboral y fiscal, pasando por la promoción de las viviendas sociales. El bienestar familiar es meta esencial de la gestión pública y a la familia apela el Gobierno, en primera y última instancia, para proseguir el esfuerzo de construir y entregar a los jóvenes una sociedad mejor que la que recibimos y perfeccionar la participación activa de la juventud en la tarea nacional, cuyo futuro le corresponde.

El Gobierno piensa practicar una política de información diáfana, con el fin de que la opinión pública pueda juzgar de su gestión y manifestar sus puntos de vista.

En suma, el Gobierno se

propone mantener la paz, acelerar el proceso de desarrollo, elevar el nivel moral, educativo y cultural, fortalecer las garantías jurídicas para todos los españoles y mejorar la distribución de la riqueza, de modo que sean principalmente los trabajadores quienes más se beneficien del aumento de la renta nacional".

## PRIMERA AMPLIACION

Cuando el almirante Carrero Blanco terminó de leer el texto de la declaración del nuevo Gobierno se ausentó del salón. Inmediatamente después, el señor Sánchez Bella procedió a la acostumbrada ampliación de la referencia.

A propuesta del ministro de Asuntos Exteriores, fue confirmado el acuerdo del anterior Consejo sobre el envío a Túnez de 450 toneladas de carriles de los ferrocarriles de vía estrecha, que están concentrados en Bilbao. Se acordó, asimismo, añadir a este envío una plataforma flotante, de las que dispone el Regimiento de Pontoneros de Zaragoza, para poder empezar a trabajar en los ríos desbordados, mientras bajan su caudal. Se enviará también un puente metálico para ferrocarril tipo HG, de que disponen los ingenieros militares de Madrid.

También a propuesta del ministro de Asuntos Exteriores se acordó enviar a Argelia como mínimo 2.000 toneladas de arroz, valoradas en 24 millones de pesetas. Igualmente se enviarán a Argelia mil cajas de antibióticos pulmonares, otras mil de antibióticos del apa-

rato digestivo, mil unidades de jarabe bronquial, cien toneladas de leche en polvo descremada, 5.000 botes de leche maternizada para niños de hasta seis meses, y otros 5.000 botes para niños de más de seis meses. La valoración total de estas medicinas es de unos ocho millones de pesetas.

Terminada la ampliación oficial, el señor Sánchez Bella departió cordialmente con los periodistas, en una primera toma de contacto. Dijo, entre otras muchas cosas, que posiblemente se reunirá el próximo viernes el Consejo de Ministros, y que de él saldrán diversos nombramientos de subsecretarios y directores generales.

Respecto a las relaciones de él con los informadores, dijo que no piensa en absoluto proponer ninguna modificación de la actual ley de Prensa e Imprenta, porque él entiende que se trata sólo de aplicarla con lo que denominó "juego limpio". Solicitó la colaboración de los periodistas en esta tarea.

Destacó también la satisfacción que al Gobierno le ha producido la favorable acogida que ha tenido en la Prensa internacional.

## REFERENCIA OFICIAL DE LO TRATADO

Presidencia del Gobierno

Decreto por el que cesa en el cargo de subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social don José María López de Letona y Nuñez del Pino, por haber sido designado ministro de Industria.

Decreto por el que cesa en el cargo de subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social don Tomás Allende y García-Baxter, por haber sido designado ministro de Agricultura.

Decreto por el que cesa en el cargo de comisario adjunto del Plan de Desarrollo Económico y Social don Vicente Mortes Alfonso, por haber sido designado ministro de la Vivienda.

## Asuntos Exteriores

Decreto por el que cesa en el cargo de subsecretario del Departamento don Ramón Sedo Gómez.

Decreto por el que se nombra subsecretario de Política Exterior a don Gonzalo Fernández de la Mora.

## Aquí, los deportes

# La jornada en Primera División

## Los dos atléticos y la Real Sociedad vencedores a domicilio. El Valencia sacó un punto de la Romareda

Después de esta jornada, que fue la número ocho, continúa en cabeza de la clasificación el Real Madrid, que venció al Sabadell en el último minuto. Y ocupan los dos lugares siguientes el Atlético de Bilbao y su homónimo de Madrid, que ayer vencieron en sus salidas, como lo hizo la Real Sociedad. El Valencia se anotó un valioso empate, en Zaragoza.

La goleada de la jornada se dio en Altabix, donde el equipo ilicitano le colocó cinco tantos al Sevilla. En total se marcaron veinte goles.

En Pasaron, el Atlético de Bilbao, que planteó el partido con un 4-2-4, con Larrauri entre la defensa y Clemente en la media, marcó su primer tanto a los 3 minutos por mediación de Argoitia. Esta ventaja dió serenidad a los atléticos que ya fueron siempre dueños de la situación. El otro gol, fue marcado por Zubiaga, cuando faltaban tres minutos para el fi-

nal. El 0-2, demuestra el naufragio del Pontevedra.

Fue merecida la victoria del Atlético de Madrid sobre el Barcelona. Mejor conjunción en sus líneas y mejor saber aprovechar las oportunidades. A los 27 minutos, marcó Alberto. Y el mismo jugador hizo el segundo, a los 43. A los diez minutos del segundo tiempo, Castro acertó distancias.

La tercera victoria en campo ajeno fue la de la Real Sociedad en La Coruña, donde el Deportivo hizo un mal encuentro, lo que aprovecharon los donostiarras. A los 5 minutos Gaztelu marcó el primer tanto y, a los 39, Arámbarri se apuntó el segundo. Jugó mejor el Coruña en el segundo tiempo, pero los visitantes cuidaron mucho de su defensa, manteniendo el resultado que ya señalaba el marcador al final del primer tiempo.

En el Santiago Bernabéu parecía que se iba a dar otro empate. Solamente quedaban dos minutos para el final del tiempo reglamentario cuando Pirri hizo el solitario gol del encuentro que valía los dos puntos. Luchó el Madrid pero no tuvo acierto y esto unido a que si lo tuvo en plan defensivo el Sabadell hizo que hubiera emoción hasta el final. Hay que destacar la acción de Zaballa quien envió fuera la pelota, cuando estaba en buena posición de disparo, por encontrarse Junquera lesionado en el suelo. Buena y merecida ovación para este jugador que prefirió perder la posibilidad del gol.

En Altabix, el 5-0 del Elche sobre el Sevilla dice todo. Los goles fueron marcados por Illán en el primer tiempo; Iborra —de penalty—, Illán, Casco y Hernández, en la continuación. Fue expulsado el defensa sevillista Chacón, por protestar al señalar el colegiado el máximo castigo.

Mal encuentro el que ofrecieron en Los Cármenes el Granada y el Celta de Vigo. Pero los puntos se quedaron en casa con el solitario gol de Manolo en su propia meta, en el centro de Barrios. Dominó más el equipo local, pero infructuosamente.

El partido entre el Zaragoza y el Valencia, televisado en directo, finalizó en tablas. No hubo goles en la primera parte y en la continuación, a los dos minutos, Villa marcó para el Zaragoza. A los 16 Waldo hizo el del empate.

El último encuentro se jugó en el estadio Insular de Las Palmas, donde el equipo organizador venció al colista Mallorca por 3-1. A los 14 minutos marcó Gilberto II y empató, dos más tarde, Domínguez. Luego hubo otros dos tantos de Gilberto II, a los 40 minutos y 19 del segundo tiempo. Partido discreto, si bien el equipo de Las Palmas, mejoró en mucho sus actuaciones anteriores.

**Arturo Gómez Jiménez**  
Médico odontólogo  
RAYOS X  
Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos.  
C. S. 330.

## La quiniela

1.ª y 2.ª DIVISION

1 Pontevedra - At. Bilbao.	2
2 Granada - Celta...	1
3 R. Madrid - Sabadell...	1
4 Barcelona - At. Madrid...	2
5 Coruña - R. Sociedad...	2
6 Zaragoza - Valencia...	x
7 Elche - Sevilla...	1
8 Córdoba - Málaga...	x
9 Osasuna - Rayo Valleca...	1
10 Valladolid - Orense...	1
11 Gijón - Español...	1
12 Betis - Murcia...	x
13 Onteniente - Oviedo...	1
14 Ferrol - Salamanca...	1

R E S E R V A S

1 Calvo Sotelo - Burgos...	1
2 Castellón - Bilbao At...	1

Suscríbase a **El Diario de Avila**

**Clínica de Rehabilitación Dr. Madrigal**  
Electrodiagnóstico. Electroterapia. Diatermia. Ultrasonido. Mecanoterapia. Poleoterapia.  
Avda. José Antonio, 13-1.º  
Teléfono 21 24 05.

# Más de 100 plazas TITULO MEDIO

Convocatoria del Servicio Nacional de Cereales (Organismo Autónomo del Estado) para cubrir plazas vacantes de **JEFES DE SILO, CENTRO DE SELECCION Y ALMACEN**. Ambos sexos. Edad 21 a 40 años. Título Bachiller Superior o equivalente. Cargo de **JEFATURA**. Ejercicios escritos (no se exige taquigrafía, ni mecanografía, ni idiomas). Ingreso inmediato. Magníficas retribuciones.

Convocatoria para ingreso en el Cuerpo Especial de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias. Ambos sexos. Edad 21 a 30 años. Título Bachiller Superior o equivalente. Ingreso inmediato. Magníficas retribuciones. Grandes posibilidades.

**SIN COMPROMISO ALGUNO PARA VD.**, solicite **URGENTEMENTE** (antes del día 7) amplia y detallada información con modelo de instancia de la convocatoria que le interese (o de ambas) adjuntando **DIEZ** pesetas en sellos de correo para franqueo a **CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. Tel. 2 24 81 86, MADRID-4.**

## Otro empate del Avila fuera

### de San Antonio

#### No hubo goles en el encuentro de la Copa Ramón Triana que disputaron en Madrid Rayo Vallecano y Real Avila

(Servicio especial, por teléfono, para EL DIARIO DE AVILA). Se jugó en la mañana del domingo en el estadio de Vallecas el encuentro valedero para la Copa Ramón Triana entre el Avila y el Rayo Vallecano.

Parece que al Avila le van mejor los terrenos adversos ya que los dos de los tres puntos que ha conseguido desde el comienzo de la temporada los ha anotado en partidos jugados fuera. Y así, son tres empates seguidos: el de hace quince días en Tomelloso, el que sacó de San Antonio, frente al Atlético de Madrid, y este que ha sumado frente al Rayo.

No es, en verdad, muy prometedora la actuación del pri-

mer equipo abulense, pero pueden valer estos empates para que tome un mejor camino.

Parece que los técnicos del conjunto abulense han hecho que, en esta ocasión, la alineación haya sido diferente a la

de actuaciones anteriores. Y ello ha dado buenos resultados, porque empatar ante el Rayo es algo que tiene su mérito.

El equipo abulense ha planteado el encuentro plenamente

a la defensiva y como el bloque retrasado —incluido los volantes— ha sabido frenar a los delanteros rayistas no funcionó el marcador, porque la vanguardia abulense, en sus aproximaciones a puerta no se distinguió por su capacidad realizadora.

Hubo bastante igualdad de fuerzas, aunque presionara con más insistencia el equipo organizador. Y el resultado de empate a cero que para el Rayo fue mal resultado abre algunas esperanzas al Avila.

El equipo que presentó el conjunto abulense fue este: Dominguez; Pozo, Fernando, Oliva; Loren, Avilés; Luis, Montero, Trócoli, Meleiro, Barchín. M. G.

## Brillante actuación de la «Resi» en Puertollano

### 1-5, triunfó por juego y coraje sobre el Encasa

(Especial para EL DIARIO DE AVILA). Que sigue la buena racha de la Residencia lo demuestra el claro triunfo, lejos de San Antonio, sobre un rival que, aunque lo parezca por la goleada que esta vez encajó, no es flojo. Y para confirmarlo quedan en pie las victorias sobre el Conquense (6-0) y sobre el Asland, a domicilio, (1-6).

Pero es que cuando se juega con el interés y el buen hacer de todos los muchachos, formando un conjunto potente, como ahora lo hace la «Resi» los triunfos tienen que llegar forzosamente.

Está el equipo residencial en plan de no perder ni un punto y de subir a lo más alto de la clasificación, contando que se mantenga este buen momento. Y esto es muy interesante para el equipo y también para el deporte abulense.

El partido, que se adelantó al sábado, tuvo desde el comienzo un equipo que sobresa-

#### Yañez, Lastras (2) y Parra (2), autores de los goles abulenses

lía sobre el de enfrente. Y este era la «Resi», que bien pronto dió dos avisos con la presión de Lastras sobre la meta local. Iban cuatro minutos y el meta del Encaso tuvo ya que intervenir en disparos peligrosos; después otro balón se estrelló en el travesaño.

Pero se resistió a entrar el balón hasta el minuto 21 en que el disparo de Lastras —fenomenal toda la tarde— pegó

en la madera cogiendo el rebote Yañez, que seguía bien la jugada, incrustando el pelotón en las mallas.

Dos minutos más tarde, un regalito del meta abulense Ubeda, que poco más tarde hubo de retirarse por un fuerte golpe al caer en mala postura. Disparó desde lejos el volante derecho local y Ubeda metió la pelota en el marco.

Pero esto no desanima a la «Resi» que en el minuto 25 —poco antes de retirarse Ubeda, al que sustituyó Gómez— por medio de Lastras, de formidable cabezazo, pone el marcador 1-2. El público aplaude deportivamente la jugada.

En el minuto 30, una buena jugada de Parra y Merino acaba en cesión del cuero a Lastras quien marca de nuevo. Lastras, que se crece cuando acierta desde el comienzo, está insuperable.

Pudo acortar distancias el Encaso en disparo de su centro delantero, pero el meta suplente del equipo abulense, Gómez, hace una buena parada.

Con el 1-3, buena ventaja, finaliza la primera mitad.

En la continuación sigue todo igual y solamente se ve en el terreno al equipo residencial que continúa lo bueno del período inicial.

En el minuto 13, hay una jugada entre Andrés y Gonzalo, con la participación de Lastras. El balón llega a Parrita que, desde el suelo, dispara y marca el cuarto.

Va media hora de juego cuando Yañez, que hace una vistosa jugada, cede a Parra para que ponga en la cuenta el 1-5 definitivo. Fue un remate de cabeza en plancha.

Con el partido resuelto plenamente, la «Resi» pasa a hacer un juego de exhibición que no

tiene nuevo reflejo en el marcador.

Por la «Resi», en la gran tarde de Puertollano destacó el conjunto, pero si cabe estuvieron a más alto nivel Encinar, que salvó un gol cantado, Herrero y Lastras.

Por el Encaso, Benito, R. Muela y D. Muela, jugadores que —según nos informaron jugaron en la temporada anterior en Tercera División—.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Corral, auxiliado en las bandas por los señores García y Carrasco. Buen arbitraje, sin complicaciones.

A sus órdenes formaron así los equipos:

ENCASO.—Ramón; Avila I, Benito, Herráez; Quico, Espinosa; Calatrava, Avila II, R. Muela, D. Muela, Valdés.

RESIDENCIA.—Ubeda (Gómez); Manolo, Encinar, Herrero; Vicente, Merino; Yañez, Gonzalo, Lastras, Andrés, Parra.

Esperemos que esta racha de la «Resi» la auge a lo alto de la clasificación. El equipo bien dirigido por Pedro Pato, va a más y hay que pensar en lo mejor.

## Marcador y Clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

PONTEVEDRA, 0; ATLETICO DE BILBAO, 2. GRANADA, 1; CELTA, 0. REAL MADRID, 1; SABADELL, 0. BARCELONA, 1; ATLETICO DE MADRID, 2. CORUÑA, 0; REAL SOCIEDAD, 2. ZARAGOZA, 1; VALENCIA, 1. ELCHE, 5; SEVILLA, 0. LAS PALMAS, 3; MALLORCA, 1.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
R. Madrid	8	5	3	0	19	11	13+5
At. Bilbao	8	5	2	1	13	5	12+4
At. Madrid	8	5	2	1	12	5	12+4
Zaragoza	8	4	2	2	8	8	10+2
Granada	8	3	3	2	5	4	9+1
Sevilla	8	4	1	3	9	8	9+1
Las Palmas	8	3	2	3	13	11	8-2
Valencia	8	3	2	3	7	6	8+2
R. Sociedad	8	4	0	4	13	13	8
Elche	8	4	0	4	13	13	8
Barcelona	8	3	2	3	11	12	8
Celta	8	2	3	3	7	9	7-1
Sabadell	8	2	2	4	8	10	6-2
Coruña	8	2	2	4	5	8	6-4
Mallorca	8	1	0	7	7	19	2-4
Pontevedra	8	0	2	6	4	12	2-6

### SEGUNDA DIVISION

CORDOBA, 0; MALAGA, 0. OSASUNA, 2; RAYO VALLECANO, 1. VALLADOLID, 4; ORENSE, 1. GIJON, 2; ESPAÑOL, 1. BETIS, 1; MURCIA, 1. SAN ANDRES, 1; ILICITANO, 0. ONTENIENTE, 1; OVIEDO, 0. CALVO SOTELO, 1; BURGOS, 0. FERROL, 1; SALAMANCA, 0. CASTELLON, 2; BILBAO ATLETICO, 0.

### CLASIFICACION

Gijón, 14 puntos; Español, 12; Valladolid e Illicitano, 11; Betis, Rayo Vallecano, Onteniente, Bilbao Atlético y Córdoba, 10; Oviedo, Osasuna y Calvo Sotelo, 9; Málaga, Castellón y Ferrol, 8; Burgos, Murcia, San Andrés y Orense, 6 y Salamanca, 5 puntos.

### Importante fábrica de pinturas

Solicita REPRESENTANTE para Avila y provincia. Muy introducido en droguerías, industrias y ramo de la Construcción. Dirigirse con detalles al N.º 10.282. Apartado 40. Madrid. Antes del 15 de noviembre

## RIOBLANCO, S. A.

Concesionario de

### SCHWEPPE OVERSEAS

y fabricante en España de las bebidas TONICA SCHWEPPE, NARANJA SCHWEPPE, LIMON SCHWEPPE, GINGER-ALE, SODA y BITTER LEMON,

### Hace constar

que los productos Schwebpe embotellados en España por

## RIOBLANCO, S. A.

NO CONTIENEN EDULCORANTE ARTIFICIAL ALGUNO, estando elaborados única y exclusivamente con azúcar de primera calidad y de acuerdo con las fórmulas presentadas y aprobadas por la Dirección General de Sanidad.

## 6.º ANIVERSARIO

# El tiempo nos da la razón

"Se vende más vendiendo más barato"

## Y nuestros clientes ahorran dinero

Esta es la razón de nuestro éxito comercial que, al celebrar el 6.º Aniversario, queremos compartir con nuestros clientes.

## COMPANY S, S. A.

Todo en Electrodomésticos y TV al servicio de un hogar moderno

Avenida José Antonio, 28

Teléfono 21 32 43

AVILA

# AGENDA

Mañana, día 4 de noviembre, de 1969.

**SANTOS:** Carlos Borromeo, card.; Vidal, Agrícola, mrs.; Arancio, ob.; Juanicio, abad.; Pierio, pb.; Modesta, vg.; Emerico, cf.; Nicandro, Próculo, obs.; Claro, Hermas, pbs.; Porfirio, mrs.; Filólogo, Patrobas.

**MISA:** De San Carlos Borromeo. Blanco. III cl.

**SOL:** Sale a las 7,48 horas y se pone a las 18,9 horas.

**LUNA:** Sale a la 1,51 horas y se pone a las 15,31 horas.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

**CASA DE SOCORRO.** Servicio de Urgencia: Avenida de Portugal, 9. Teléf. 21 33 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación), 21 11 59.

**JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD.** Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfonos: 21 18 65 y 21 10 53. Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

**ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS**  
Amancio, ob.; Juanicio, abad.; 708

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE CAPITALIZACION

Domicilio Social: Orfila, 6 - 1.º

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 - 3.º

MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el 31 de octubre de 1969.

COMBINACIONES

HNH	JKT	VPP	UMM
RHF	APM	KID	WNO

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-67..... 41.666.929,28  
Capital y Reservas..... 182.489.348,08  
Capitales en formación..... 1068.402.495,00

**AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL**

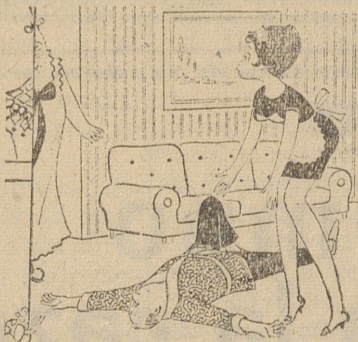
(Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G.S. 16-6-68))

## Los Caballeros

Restaurante - Bar - Club

AMBIENTE DISTINGUIDO

Estrada, 10. Teléfonos, 21 31 72-73 y 74 AVILA.



—Es demasiado para la misma noche... El señor ha soportado ya dos escenas de horror en la Tele...

PISOS A ESTRENAR. LLAVE EN MANO ENTREGA INMEDIATA

Inmobiliaria **la muralla, s. a.**

San Pedro Bautista, 5. Teléfono 21 33 43. AVILA

## Toque de queda en Dacca

### Seis muertos en los disturbios entre bengalíes y emigrantes indios

DACCA (Pakistan). 2.—Fuerzas del ejército realizan actividades de patrulla por las calles de esta ciudad, con órdenes de abrir fuego en caso de que se produzcan actos de pillaje, incendios o nuevos disturbios.

La decisión del ejército fue tomada tras los sangrientos choques registrados el sábado, como consecuencia de los cuales seis personas resultaron muertas y 71 heridas.

Ha sido impuesto un toque de queda que comienza al anochecer y se levanta al amanecer. Afecta a todos, en general y toda persona que no la cumpla puede ser condenada a 14 años de trabajos forzados.

## BAR SOL RESTAURANTE

BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES  
MERIENDAS - GRAN VARIEDAD DE TAPAS  
- INMEJORABLE SERVICIO -

Vasco de Quiroga, 1 (junto gasolinera) AVILA  
—Avenida de Madrid—

Perro perdiguero blanco, con pintas negras en las orejas; atiende por PALOMO. Extravióse el día 11 por la tarde.

Llamar al teléfono 46. Se gratificará.

**Arenas de San Pedro**

## Nuevo robo en una joyería madrileña

El valor de lo sustraído se eleva a tres millones

MADRID, 3.—A unos tres millones de pesetas ascienden las joyas que ayer fueron robadas de un estable-

cimiento del ramo situado en el núm. 387 de la calle de Alcalá, que tan sólo llevaba un mes abierto al público. Los ladrones, para cometer el robo, emplearon el procedimiento conocido con el nombre de "butron" o "rififi", ya que penetraron en el local abriendo un pequeño boquete en el tabique que separa la joyería de un local conti-

guo que aun no está ocupado y que sólo le separa de la calle una débil puerta de madera, que fue la que forzaron.

Las joyas, que no estaban aseguradas, se encontraban en el escaparate y en las estanterías de debajo del mostrador y no se guardaba en la caja fuerte porque, al parecer, esta se está construyendo.

El propietario de la joyería, don Horacio Ortega Barzal, ha manifestado que el valor de lo robado asciende a unos tres millones de pesetas.

El robo cometido ayer, en las primeras horas de la mañana, ha sido casi similar al que se cometió hace exactamente quince días, en la joyería "Bulevard", si bien en este caso los ladrones no tuvieron que forzar las puertas, ya que al entrar por un boquete abierto en el tabique, estas quedaron intactas.—CIFRA.

## Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

Delegación de Avila

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada número 9 que pudieran tener unidos los siguientes sellos.

Apuestas Núm. del sello	
2	141.134
"	158.247
4	112.010
"	177.087
"	177.088
243	8.308/14

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran tener los citados boletos no han sido formalizadas, y, en consecuencia, los apostantes que tuvieren en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Avila, 31 de octubre de 1969.

EL DELEGADO.

## Cátedra de Patología General Prof. Dr. R. Alcalá-Santaella

(SESION CLINICA)

Mañana martes, día 4, tendrá lugar la acostumbrada sesión clínica, que dará comienzo a las once de la tarde en el Aula de la Cátedra.

Se presentarán los siguientes casos:

- 1.º Leucosis Agudas (pendiente sesión anterior).
- 2.º Corazón pulmonar y bloqueo completo auriculo-ventricular reversible. Doctor C. Martín Luengo.
- 3.º Secuelas neurológicas a Post - traumáticas. Doctores J. L. Paniagua y J. Fernández Pérez.

## Actualidad gráfica



El cosmonauta ruso Georgiy Beregovoy es ayudado por su colega del espacio Eugenio Cernan durante la celebración de un rodeo en San Francisco, organizado en su honor y en el de su compañero Constantini Feckistov.

## Seis secuestradores de aviones huyen de Cuba

PLATTSBURGH (Nueva York), 2.—Seis americanos, que en el curso de los pasados 18 meses, secuestraron aviones han regresado a los Estados Unidos para responder de acusaciones de piratería aérea y secuestro, desilusionados del régimen de Fidel Castro.

«Parecen bastante felices de

haber regresado», declaró un funcionario americano de inmigración.

Los seis, uno de los cuales traía con él a su hija de cuatro años que había llevado con él a Cuba, llegaron a Montreal como pasajeros del mercante cubano «Luis Arcos Bergnes», el sábado por la noche y fueron escoltados por la policía canadiense a la frontera de los Estados Unidos.

La radio «Cbs» ha informado que los seis hombres hicieron gestiones cerca de la embajada de Suiza en La Habana, que representa los intereses norteamericanos en Cuba, declarando que «estaban hartos de Castro y deseaban regresar, a pesar de las consecuencias».

La pena por la piratería aérea puede oscilar de 20 años de cárcel a pena de muerte. Han sido identificados como: Ronald Thomas Bohle, de 22 años, Raymond L. Anthony, de 55 años, Robert Lle Candlin, de 19 años, Joseph Calvin Crawford, de 28 años, Thomas J. Boynton, de 32 años y Thomas George Washington, de 29, acusado de secuestrar un avión de la Eastern Airlines en vuelo de Filadelfia a Miami el 19 de diciembre de 1968, llevando a su hija Jennifer, que había sacado de la casa de su madre en Filadelfia.—Efe-Upi.

## fidecaya

Cédula de ahorro progresivo

Simbolos premiados en los sorteos celebrados el día 31 de octubre de 1969 ante D. Germán Adanez Horcajuelo, Notario del Ilustre Colegio de Madrid.

PREMIOS TOTALES

1.º N.º 8.334  
2.º N.º 8.143

PREMIOS PARCIALES

1.º N.º 9.117	6.º N.º 3.046
2.º N.º 1.068	7.º N.º 5.498
3.º N.º 5.517	8.º N.º 6.120
4.º N.º 4.347	9.º N.º 4.572
5.º N.º 8.518	10.º N.º 6.588

Para información en nuestras Sucursales de:

FIDECAYA, S. A.

Duque de Alba, 1. AVILA Sucursales y Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

Oficinas Centrales:

D. Ramón de la Cruz, 67. MADRID-1

## Burguiba, reelegido

TUNEZ, 3.— El presidente Habib Burguiba ha sido reelegido para un tercer mandato de cinco años, en las elecciones presidenciales celebradas ayer en Túnez, informa esta mañana el ministerio del Interior.—Efe-Reuters.



AÑO LXX - Número 22.584  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Teléfonos: Plaza Santa Teresa, 12. Teléfonos, 21 26 40 - 41 y 42

## Oposiciones para Jefes de Silo del Servicio Nacional de Cereales - Título Medio

Convocatoria del Servicio Nacional de Cereales (antes del Trigo) para ingreso en el Cuerpo Especial de Jefes de Silo. Centros de Selección y Almacén.—Ambos sexos.—Edad, 21 a 39 años, inclusive.—TITULOS: Bachiller Superior o equivalente (Profesores Mercantiles-Peritos Mercantiles y Maestros Nacionales con Bachiller Elemental, etc.).—PRUEBAS Y EJERCICIOS ESCRITOS (no hay ninguno oral).—RETRIBUCIONES INTERESANTÍSIMAS.—Instancias hasta el día 24 de noviembre.—Elementos de estudio y preparación, a cargo de don Basilio Sánchez Altomuro Vera y equipo de funcionarios de la Dirección General del Citado Organismo.—SOLICITE INFORMACION URGENTE (hoy mismo) a ACADEMIA RUIZ. Larra, 16. Teléfono 257 42 54. MADRID-4.